



Zíreggelt!

Minden reggel megjelenő független politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61

Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 136. szám

Vasárnap

Cluj-Kolozsvár, 1932 november 20

A jövő

Évtől legkésőbbén átszervezik Kolozsvár város közigazgatását, leegyszerűsítik a hivatalokat és kiterjesztik a kerületi rendőrkapitányságok hatáskörét. Ezek a határolt nyolcra felemelendő kerületi kapitányságok a terv szerint azt a munkát fogják végezni, ami eddig a primaria szerepe volt. Ők vezetik majd a népesedési hivatalt, ellenőrzik a szabályrendeletek végrehajtását és a lakásváltoztatásokat. A terv szerint a nyolc kerületben ugyanazon épületben helyezik el a rendőrséget, adóhivatalokat és egészségügyi hivatalokat s így az eddig ide-oda futkosni kényszerült kolozsvári lakosságának lehetővé lesz a saját kerületében egy helyen elvégezni a különböző ügyes-bajos dolgait, nem is szólva arról, hogy eddig az is nagy fáradságba és időtöltésbe került, amíg a különböző hivatalok helyiségeit és kezelési rendszerét végigtanulmányozhattuk.

Végre valami, ami a város közönségére nézve előnyös. Mert a napi munkával elfoglalt lakosok a multban eleget szenvedtek a legkisebb ügyekben is a sokféle hivatalbajlás kellemetlenségeitől. Így legalább minden együtt lesz, egy akol, egy pasztor" s nem kell egész délelőttöket, sőt napokat tölteni egy egyszerű lakásváltoztatás bejelentésével, mert így a nyolc kerületben kényelmesen el lehet intézni mindenkinek az ügyét. De előnyös lesz az új rendszer a primáriára nézve is, mert így a városháza különféle hivatalai nem lesznek tulzsufolva, mint igen gyakran eddig voltak, az ügykereső, türelmetlenül várakozó felekkel.

Ami pedig még örövendetesebb, a tervezett átszervezés anyagi akadályokba sem ütközik, mert csak a megfelelő épületek kibérlésétől függ az egész újítás végrehajtása, amit legkönnyebben úgy lehetne megoldani, ha a városnak saját tulajdonában levő épületei lennének minden kerületben. De talán még ezt is megérjük — idővel és kellő takarossággal.

Kinek a malmára hajtják a vizet

A „Patria” a liberálisokat vádolja a revízióellenes tüntetésekkel

Még nem döntöttek a mezőgazdasági moratóriumról

BUCURESTI. A konverzió ügyében hozott semmitőszéki döntés után a tegnapi minisztertanács azt az eszmét vetette fel, hogy sürgős törvényjavaslattal moratóriumot fog elrendelni. Egyelőre jogászok tanulmányozzák a kérdést, hogy a betérjesztendő javaslat ne ütközzék az alkotmányba. Még nem döntöttek afelől, hogy általános moratóriumot rendeljenek-e el, vagy pedig csak a mezőgazdasági adósságokra.

Az olíberális párt vezetői Anghelescu volt miniszter lakásán Duca elnökletével értekezletet tartottak, hogy leszögezzék álláspontjukat a konverzió újból napirendre kerülő kérdésében. Az értekezleten a Semmitőszék döntésének a következményeiről tárgyaltak.

ROMÁN-OLASZ GAZDASÁGI KONFLIKTUS

BUCURESTI. Hír szerint Románia és Olaszország között súlyos

mán részről fogatosított gazdasági korlátozások miatt.

Olaszország retorziókat fog alkalmazni Romániával szemben és így valószínűleg felborul az olasz-román barátsági szerződés is.

Ez a hír megerősítésre szorul, mert viszont egy másik jelentés szerint éppen ma érkezik az országba egy olasz küldöttség, amely a két ország közötti kliring-egyezmény megkötése végett jön Bukarestbe.

NE A LEGYŐZÖTT MAGYARORSZÁG ELLEN TÜNTES. SÜNK

A Patria „Apokalipsis lovagjai” címen vezércikket közöl, amelyben az Universul revízióellenes propagandájáról a következőket mondja: „A hazafias revíziós mozgalmaknak nem Magyarország és a többi legyőzött állam ellen kellene diplomáciai konfliktus van a ro-

írányulniok, hanem a nagyhatalmak ellen, a fasiszta Olaszország, a jobboldali törekvések és a revizionista Hitler-mozgalom ellen.” Majd így folytatja a Patria cikkírója: „Stelian Popescunak, szükség volt a zavarra azért, hogy a közvélemény figyelmét elvonja a vagyonrevízió kérdéséről, továbbá annak a liberális pártnak a malmára akarja hajtani a vizet, melynek szolgálatában áll.”

TÜNTETÉS A BUKARESTI MAGYAR PÁRT ELŐTT

BUCURESTI. Tegnap este a Magyar Párt bukaresti helyiségének épülete előtt egy csoport diák jelent meg és ezt kiabálta: Le a magyarokkal! A csoport hangos demonstrációval vonult később el az épület elől, azonban rendbontás vagy tettlegesség sehol sem történt.

Bucuresti. Egy pénzügyminiszeri rendelet jelent meg, amely szerint: „Az 1931-es nyugdíjonkat teljes egészükben elfogadják az 1931-es adóhátralékok fejében. Hasonlóképpen járnak el a tisztviselőkkel szemben is, ha az 1931-es Ordonanta de Plataval, vagy pedig 1932 március 31-én a Depozit provizoriu által kibocsátott receptákkal rendelkeznek. A folyó évi nyugdíjonokkal és Ordonanta de Plata-val 1932-es adóknak csak a tíz százalékát lehet fizetni, a többi 90 százalékot készpénzzel kell kielégíteni.

RENDELET A LISZTÖRLÉSRL

Bucuresti. A malmosoknak jövőben az őrlésből csak tíz százalék finom lisztet lehet kivonni és a fennmaradó kilencven százalékot, mint egységes lisztet kell feldolgozni. A malmosok a huszonöt százalék nulláslisztből drágább péksüteményeket és fehér kenyeret állíthattak elő.

A német rejtély

Hitlert kihallgatáson fogadta Hindenburg elnök

Titokban tartják a tanácskozás eredményét

BERLIN. Hitler Adolf nagy izgalommal várt kihallgatása Hindenburg elnöknel tegnap megtörtént. Déli fél 12-kor fogadta Hindenburg birodalmi elnök Hitlert és a kihallgatás másfél óráig tartott. Hitler a kihallgatás lefolyásáról nem nyilatkozott és utána azonnal Kaiserhofba utazott.

A kormányválság megoldása a jövő hétre várható. Ma délelőtti történik meg a különböző pártok ve-

zetőinek egymással való tanácskozása. Hitler és Hindenburg tárgyalásáról eddig még semmi sem szivárgott ki. Kérdés, hogy Hitler belemegy-e olyan megoldásba, amely a nemzeti szociálistákat koncentrációba sorozza be, szemben Hitler régi felfogásával, hogy kizárólag pártjának követeli a hatalmat s nem elégszik meg egy-két miniszteri tárcával.

Lapunk mai száma 6 oldal

Ma utolsó nap: délelőtt 11 órakor
és 4, 7 és fél 10-kor:

Tanase álma

Tanase filmje és Tanase revüje

Bomba robbanások Londonban

LONDON. London egyik külvárosi negyedében tegnap délután bombarobbanás történt, mely egy telefonfülkét a levegőbe röpített. Ugyanebben az időben egy másik negyedben ugyancsak detonációt idézett elő egy bomba, mely egy kisebb házat röpített a levegőbe. A rendőrség keresi a merénylőket.

Ragyogó hangulatban, hatalmas székelytömeg demonstrált a szöttes bálon

CLUJ-KOLOZSVAR. Pazar jókedv, csillogó és kedves hangulat, színpompás, ragyogó asszonyok és lányok gyönyörű koszorúja. Tarka, de nagyszerű székely viselet tette lélekemelővé a tegnapi szöttesbált.

A ragyogó báli est elsorongan beállított műsorral kezdődött. Orbay Erzsébet, a leányszakosztály elnöke tartott előadást a nő szerepét vizsgálva a társadalomban. Utána Boross György unitárius püspök a székely anya jelleméről beszélt, fenekelt stílusban. Szittya-Horváth Lajos feldolgozásából Bánvai Jánosné, Zágonyi Edith székely nótákat énekelt. Bakodi Antal főgimnáziumi tanár remekül szavalt. Lengyel Rudolf székely tréfákat adott elő frenetikus hatással. B. Solyom Edith és Szittya-Horváth Lajos együttesen „Nyikómenti felesélt” adták elő a közönség zajos tetszése mellett. A kitűnő műsor után tánc következett. A székely Társaság ifjúsági zenekara pompás zenéje mellett.

A kolozsvári székelyek közül rengetegen vettek részt a nagyjelentőségű népbálon. Ezek közül felemlítjük dr. Gspann Károly és neje, Boross György unitárius püspök és családja, dr. Silay István, Renner Emil, dr. Hintz György, dr. Cseke Vince, Gyallay Domokos, dr. Erszénes Samu, Tárca Bertalan, Gaál Ernő, Seffer László, Kovács Dezső, Buksa Endre, Incze Zoltán, Benedek Antal, Kun Frigyes, Turós Lajos, Tama Ferenc, Demeter Ferenc, Demény Andor, Vulcsi Antal, Varga László, Urmusi Kálmán, Szilveszter Péter, Homann Antal, Felszeghi Odón, Mészáros Albert, Zsigmond testvérek és családjaik, stb., stb.

A nagyszerű rendezést a Székely Társaság elnöke, Deák Ferenc vezetésével Kisfaludy Lajos titkár, Benedek Antal fogorvos, Hadházy Béla vigalmi bizottsági elnök és a nagyszámú leányszakosztályi tagok végezték kiváló eredménnyel. A tánc a kora reggeli órákig tartott.

Ingyen apróhirdetés a munkásoknak

Egy újítást vezetünk be mai számunkban. Ugyanis a munkanélküliség és a rossz gazdasági krízis következtében beállott mérhetetlen nyomort akarjuk enyhíteni, amikor bevezetjük, hogy a munkaalkalmat kínálóknak és a munkát keresőknek apróhirdetését teljesen ingyen közöljük lapunkban a beérkezések sorrendjében.

A jövőben, ha valaki alkalmazottat, vagy alkalmazást keres, forduljon bizalommal kiadóhivatalunkhoz, ahol hirdetését díjtalanul vesszük fel és közlik a „Jóestét!” és „Jóreggelt!” számaiban.

Lapunkban hirdetni biztos siker!

Hétfőtől kezdve 3, 5, 7 és 9-kor:
Frederic March új nagy filmje:

Az ellopott második

Fantasztikus hangos premier!

Jön: Jose Moiycá új filmje:

A hárem törvénye

Zenés dráma az arab puszták világából. Moiycá csodálatos hangja színpadi zene. A Szinkör Mozgó új gépén!

Rettenetes kegyetlenséggel folyik a japán-kinai háború

LONDON. Mandzsuriában a harcok ismét fellángoltak. A japánok úgy állítják be a helyzetet, hogy a kínai felkelő csapatok kezdték a támadást. A japán vezérkar utasítást adott, hogy foglyokra nincs szükség s így ez a háborúság borzalmas kegyetlenségekre vezet. A foglyokat mindkét részen irgalmatlanul felkoncolják. A kitűnő felszerelésű japán csapatok a kínaiakat lassan, de állandóan visszaszorítják a Csang-

Pai hegység teljesen kopár, járhatatlan vidékeire, ahol a mintegy 300 ezer főnyi rendezetlen kínaiak biztos éhhalálnak vannak kitéve. Érdekes, hogy a nankingi kínai kormány is hidegvérűen nézi ennek a kis hadseregnek mártír halálát, mert arra számít, hogy a sziklák között éhhalállal elpusztuló 300 ezer kínai tragédiája újra felébreszti a japánok elleni gyűlöletet.

November 28-án nyílik meg a Magyar Színház

Mi lesz a polgármester által beígért kedvezményekkel — Kolozsvár közönsége a legáldozatkészebb a színház támogatásában

CLUJ-KOLOZSVAR. Megkésve bár, de mégis elérkeztünk végre ahhoz, hogy a kolozsvári Magyar Színház megnyissa kapuit. Az első előadás november 28-án lesz. Közben azonban egy kis kellemetlen meglepetés érte a színház igazgatóságát, mert a kultuszminisztérium egy-két nappal ezelőtt történt intézkedésével

megvonta a külföldi állampolgárságu színészek játszási engedélyét.

Tekintettel arra, hogy a kolozsvári együttesben 2-3 vezetőszerepet játszó ilyen színész van, az igazgatóság nehéz helyzetbe került a váratlanul történt intézkedés folytán. Reméljük azonban, hogy mégis sikerülni fog a minisztériumot kedvező belátásra bírni s így a szezon sima lebonyolítása elöl a közbejött akadályokat el tudják hárítani.

Itt írjuk meg, hogy Deleu polgármester most már komolyan hozzá akar látni a néhány héttel ezelőtt tett azon ígéretének bevalóságához, amely szerint a város — a színház anyagi válságára való tekintettel — bizonyos mennyiségű

fűtőanyaggal fog hozzájárulni a színház súlyos kiadásainak csökkentésére.

Deleu polgármester tegnap kijelentette, hogy az Erdélyi Szénbánya Rt. áldozatkészsége folytán 4-5 vagon egeresi szenet a jövő hét folyamán a színház rendelkezésére bocsát. Megígérte továbbá, hogy ugyancsak a szezon megindulása előtt

rendezni fogja a kolozsvári

villamosművel a színház világításának ügyét is,

mert a kolozsvári Magyar Színház éppen olyan horribilis árat fizet a világítási villanyáramért, mint bármilyen kisfogyasztó, aki egy-két lámpát éget.

Akarjuk hinni, hogy a polgármester kijelentése nem marad pusztán ígéret, mert az, hogy a Magyar Színház Kolozsváron csak ilyen későn nyitja meg kapuit, bizonyos tekintetben éppen ezeknek az ígéreteknek késedelmes megvalósítása miatt következett be. Amikor Deleu polgármestert ismételtén felkérjük a gyors cselekvésre, a Magyar Színház vezetését is föl-szólítjuk, hogy a kolozsvári

színházi vagy mozi jövedelmeket szigorúan csak olyan célra használja föl, ami ebben a városban felhalmozódott kiadások és adósságok rendezésére történik.

Azt ugyanis elvárhatja Kolozsvár közönsége, hogy az ő áldozatkészségéből összegyűjtött ezer és tizezer lejelet csak a kolozsvári kultúrának emelésére fordítsák. Amikor egyfelől a városnál minden erőnkkel igyekszünk kiharcolni a kolozsvári Magyar Színházat megillető kedvezményeket, — másik oldalon nem hunyhatunk szemet annak, hogy Erdély legáldozatkészebb városának keserves lejeit máshova diszponálják, — mert azt már megállapítottuk, hogy az erdélyi városok közül még ma is Kolozsvár áll áldozatkészség dolgában az első helyen a színház-támogatásában.

Dr. Pap Tibor.

Éhes János



— Benne vagyunk nyakig a téliben, komám, ma holnap leesik a hó, de az e hóra szóló nyugdíjnak még mindig nem esett le... Vagy talán a reggeli fagy miatt befagyott? Maniuké a kormányprogramban ugyancsak kiemelték, hogy rendezni fogják a nyugdíjakat. Hát ha bennünket is kiemelnek a nyomorúságból a sok kiemelés közepette és kifizetik azt a kis hátrálékot, mondhatnám csekkétséget... Mert a mi nyugdíjunk bizony csak elenyésző csekkétség... Csak egészen el ne enyészzen, mert mire ránk, erdélyiekre kerül a sor, kiürül a bukaresti államkassza... Hej, de kár, hogy olyan messze esik az a kassza, ki-vált a téli vonatkészségek mellett... De ha már ki kell üríteni, inkább a szegény erdélyi nyugdíjasok részére ürítsék ki, mert tiresség dolgában a mi gyomrunk vezet az egész országban...

— Azon gondolkodom, komám, kit kellene választani a nyugdíjasok védőszentjének... Valami olyan szentet, akinek nem hajlik maga felé a keze, meg aki világ életében olyan sokat bőjtölt, mint mi mostanság — de nem valami aprószentet...

NYUGDÍJASOK, VÉDŐSZENTET KERESSETEK!

November 20-tól december 10-ig kell az új adóvallomásokat benyújtani

CLUJ-KOLOZSVAR. A pénzügyminiszteri rendelet folytán az egész ország területén új adóvallomásokot kell kiállítani az ingatlanok adójának bevallására. A rendelet szerint ezeket az új adóvallomásokat november 20-án és december 10-ike között kell egy városi, mint a fakusi ingatlan tulajdonosoknak elkészíteni és az adóhivatalokhoz benyújtani. Természetesen a benyújtott vallomásoknak mindenben a valóságnak megfelelőeknek kell lenniök, mert a hamis adatok beírását szigorúan büntetik.

— Munkásszerencsétlenség egy hajógyárban. A hamburgi Blohm és Woos hajógyár 3. számú dokkjában súlyos munkásszerencsétlenség történt. Több munkás a magas főállványzatán éppen egy hajólemez meglazításán dolgozott, amikor az állványzat egyelőre ismeretlen okból beszakadt és a munkások tizméteres mélységbe zuhantak. Két munkás még a szerencsétlenség színhelyén meghalt, egy pedig súlyos belső sérüléseket szenvedett.

Próbálja ki! Próbálja ki!

hoggy

a legmutatósabb firmákat,
a legelegánsabb szobafestést,
a legszebb butorfényezést,
a legtartósabb fűrdőkád zománcozást

csakis GRATZ készíti

uluj-Kolozsvár, Str. Memorandului 20. (v. Unió-Coca), Strada Filipescu 15. (volt Szentlélek-ucca).

Telefon: 7-49.

Telefon: 7-49.

Szamos partján nem jó lakni...

Ujra árvizveszélyben van az Iris-telep

Szakértőket küld ki a város a Szamos és Nádas szabályozására

CLUJ-KOLOZSVÁR. A borzalmas emlékü tavaszi árvizek elvonulása után az akkori városi tanács nyomban összeült s részletesen megtárgyalva az árvizek okozta rombolásokat, ezt az utasítást adta a városi mérnöki hivatalnak, hogy haladéktalanul

készítse el terveket a Szamos és a Nádas szabályozására, illetőleg a partmenti telkek ármentesítésére.

Nálunk azonban a tervek nem azt jelentik, hogy azokat meg is kell valósítani. Így nem is csodálkoztunk azon, hogy a terv — csak terv maradt.

Közben a Szamos és a Nádas nem állt meg: a tavaszi árvizek alkalmával kiszélesített medrét egyre szélesítette úgy, hogy

hatalmas földrészeket szakított le a partról a víz.

Ma már ott tartunk, hogy

partmenti lakosok ismét víz alatt vannak.

Szinte felbecsülhetetlen az a kár, amit a Szamos és a Nádas a tavaszi árvizek óta okoztak.

Különösen áll e zokra az Irisz-telepi kisegízstencielakra,

SZINHÁZ és MOZI

ROMÁN OPERA MŰSORA:

Vasárnap este: Tannhäuser.

DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora.

Vasárnap 4, 6 és fél 10 órakor:

10-kor:

Tanase álma. Tanase vendégjátéka. Egy óra románul beszélő Tanase-film, másfél óra Tanase-revü.

Helyárak: 45, 55 és 18 lej.

Hétfőtől kezdve 3, 5 és 9 órakor:

Az ellopott második. Fantasztikus hangos-dráma. Premier! A Szinkör Mozgó legmodernebb új gépe! A főszerepben: Frederic March.

Csütörtöktől 3, 5, 7 és 9 órakor:

A három törvénye. Don José Moicyca legújabb, végig éneklő zenés filmje. Az új hangos leadóberendezés diadala. Nagy premier!

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor:

Két hatalmas hangos film 3 óras előadásban: Trader Horn. Főszereplők: Harry Carey, Edwina Both, Duncan Ronald. Ezenkívül: Száz német szó. Főszereplők: Patti és Patachon.

CARMEN MOZGÓ MŰSORA:

Sombaton 3, 5, 7 és 9 órakor:

Submarin. (Tengerész élet.) A főszerepben: Jack Holt, Ralph Graves, Dorothy Revier.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON

MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnaptól az előadások 1 órával korábban kezdődnek 2, 4, 6 és 8 órakor: Az „U 72”. Egy német tenger-alattjáró küzdelmei a világháborúban, 10 fejezetben. Lázadás a tengerfenéken, mindvégig érdekesítő tartalommal. Főszerepben: Maria Mariczka, Adam Brodsky és Eugen Bodo. Műsor előtt a legújabb híradó.

Hétfőn, szerdán 6 és 8 órakor utóljára fut az „U 72”. Izgalmas háborús film. Főszerepben: Maria Mariczka, Adam Brodsky és Eugen Bodo.

akiknek a Szamos mentén van szerény házaik s akiknek telkéből métereket szakított le a víz sodra úgy, hogy

egész uccasorok víz alatt állnak.

A helyzetet súlyosbítja az a körülmény, hogy a lelkiismeretlen homokfuvarosok a víz alatt álló telkekről hordják a homokot, amivel csak mélyítik és állandósítják a Szamos folyását a kisemberek háza felé.

Ebben az ügyben tegnap délelőtti az Irisz-telepi lakók küldött-sége kereste fel Sziágyi Gergely postamester és Molnár Károly ács-mester vezetésével dr. Laurentiu alpolgármestert, akit haladéktalan intézkedésre kértek.

Dr. Laurentiu alpolgármester ígéretet tett a küldötségnek, hogy

szakértő bizottságot küld ki a helyszínre, amelynek hivatása lesz, hogy a kérdést mielőbb elintézéshez segítse.

A magunk részéről annyit kívánunk megjegyezni, hogy bizottság kiküldésével az árvizveszedelem nem fog még megszűnni. Tessék a város vezetésének azonnal megkezdeni — ha a nyár folyamán elmulasztotta — a Szamos, valamint a Nádas szabályozását. Több száz adófizető polgár egzisztenciája és életbiztonsága kívánja ezt meg. Tessék haladéktalanul cselekedni!

Nagy maradék kiárúsítás!

Tiszta gyapju átmeneti- és téli-kabát szövetek már méterenként L. 180⁰⁰-tól

öltönytiszszövetek már méterenként L. 120⁰⁰-tól

Maradék kiárúsítás: november hó 17-től 24-ig

RIGÓ LAJOS & CO.
posztóáruház ♦ ♦ Főter No. 5.

Magas iskola

Kézrekerültek a Széchenyi-téri zsebtolvajlások fiatalok tettesei

Akik az aradi zsebmetszőiskolában „érettségiztek“

CLUJ-KOLOZSVÁR. Kopott, rongyos ruhájú 8—10 éves fiúcska áll a kerületi rendőrség szobájának egyik sarkában, arccal a fal felé fordulva. A szobában néma csend van, csak időnként a gyermek csuklása füllő, erőltetett sírása hallatszik. A kihallgatást végző rendőrtiszt a gyermek felé fordul:

— Gyere ide, Sanyi!

— Én nem loptam semmit — siránkozik a fiúcska, miközben lassu lépésekkel közeledik a rendőrtiszt asztala felé.

— Sanyi fiam, mondd meg, hova tetted a pénzt és a pénztárcát s akkor elengedlek. A múltkor is ezt ígertem neked s betartottam a szavamot — próbált a gyermekre hatni a rendőrtiszt.

— Kapitány ur kérem, esküszöm, hogy nem loptam el a pénztárcát. Ma nem is voltam kint a piacon, vakuljak meg, ha tudok róla. A múltkor is bevallottam, amikor a naccságától loptam a 200 lejt, most is megmondanám, de nem loptam.

— Hazudsz — rivall rá a gyermekre a rendőrkapitány — a bátyád már beismerte, hogy ketten dolgoztok. Hova tetted a pénzt?

— Ha a bátyám mondta, hazudott. Amióta hazajött Aradról, nem is „dolgozunk“ együtt.

A gyermek elszóltta magát, hogy a bátyja most jött haza Aradról. Ez azt jelenti, hogy jelenleg Aradon működik egy zsebtolvajiskola s a nagyobbik fiú, aki alig négy évvel idősebb öccsénél „vizsgázn“ volt Aradon a „mesterségből“. A gyermek kihallgatása abbamarad s a rendőrtiszt intézkedik a nagyobbik fiú letartóztatásáról.

Ujra kezdetét veszi a kihallgatás. Mindkét gyermek tagad, de egyik sem tud a másik vallomásáról s lassankint kialakul a Széchenyi-téri zsebtolvajlás minden részleteiben. A két zsebtolvaj-gyermek egyike legügyesebb kolozsvári „zsebeseknek“. A Széchenyi-téren szoktak „dolgozni“. Most is a kisebbik szemelte ki az áldozatot, úgy, ahogy ők mondják, a „károst“, a nagyobbik pedig a

kiszemelt áldozatot „megdütötte“ az aradi iskola tanításai alapján.

A pénz már nincsen meg. Mindketten elköltötték a saját részüket. A rendőri kihallgatás befejezést nyert, a jegyzőkönyvek lezártak s a két gyermeket egy rendőr holnap, vagy holnapután az ügyészségre fogja kísélni. A két gyermek ezt az utat már többször megtette, a fiatalokruak bírósága több ízben ítélkezett felettük, de a büntetés a gyermekeket nem ijeszti vissza a lejtőről s tovább is megmaradnak a zsebtolvaj-pályán, legfeljebb „lebukásuk“ után egy ideig vigyáznak, ne ügyetlenkedjék el a dolgot, nehogy újra rendőrkézre kerüljenek. Ezeknek a börtön csak arra jó, hogy nagyobb ügyességre intse őket.

Óriási érdeklődés kíséri a „Jóreggelt!“ harmadik ingyenes nyeremény-akcióját

A „Jóreggelt!“ ingyenes sorsolási akciója napról-napra nagyobb és nagyobb érdeklődést von maga után. Az első két sorsolás elég bizonyíték volt arra, hogy a sorsolás a lehető legnagyobb nyilvánosság ellenőrzése mellett szabályosan folyt le s a nyereménytárgyak mindegyike annyira értékes volt, hogy érdemessé tették olvasóinknak az ingyenes sorsoláson való részvételt.

Az egy héttel ezelőtt kezdődött harmadik ingyenes sorsolásunk nyereményjegyzékét most állítjuk össze s a jelek szerint a nyeremény tárgyak sokkal szebbek és értékesebbek lesznek, mint első két sorsolási akciónknál. Fa és élelmicikkek kivül kisorsolunk fürdő és mozijegyeket, cukrot, finom parfümöt és kölnivizet, háztartási cikkeket stb., stb.

Mindenkinek érdeke, hogy szorgalmasan gyűjtse a nyeremény-szelvényeket, hogy részt vehessen a „Jóreggelt!“ harmadik ingyenes sorsolásán.

RÁDIÓ

VASÁRNAP, november 20.

Bucuresti. 11.15: Gyermekrádió. 11.30: Bibliaolvasás. 12: Hangverseny. 13: Gramofon. 17: Földművesóra. 18: Vegyes hangverseny. 19.10: A hangverseny folytatása. 20: Népszerű előadások. 20.40: Gramofon. 21: Jeanette lakodalma, Victor Massé vigoperája.

Budapest. 10: Újsághírek, kozmetika. 11: Ref. istentisztelet. 12.10: Egyházi zene és prédikáció, utána hangverseny. 15: Gramofon. 16: Előadás földművelőknek. 16.45: Diákrádió. 17.30: Gudimel-ének. 18.15: Előadás. 18.45: A cigány. Szigligeti Ede népszínműve. 21: A bécsi operett mesterei. Közvetítés Bécsből. Utána Berend-jazz.

Bécs. 12.25: Gramofon. 13.45: Dostalzenekar. 16.30: Vonósnégyes. 17.50: Recktenwald-zenekar. 20.35: Ének. 21.05: A bécsi operett mesterei. 23.45: Táncczene.

— Gyűlésen tiltakozik Kolozsvár román egyetemi ifjúsága a békeszerződés revíziója ellen. A kolozsvári egyetemi hallgatók ma délelőtti 11 órakor a békeszerződés revíziója elleni tiltakozásul gyűlést tartanak a Corsó-mozgóban. A gyűlés szónokai I. C. Cătu-neanu, Marin Stefanescu és Onisifor Ghibu egyetemi tanárok, valamint dr. Gociman Aurél és dr. T. Vidican újságírók és a diákság vezetői.

Építsék le a mamutfizetéseket

Tízezer CFR. munkás elbocsátását tervezi a kormány

Tiltakozó gyűlésre készülnek a műhelymunkások a fizetések csökkentése és a rossz bánásmód ellen

CLUJ-KOLOZSVÁR. A CFR munkások helyzete napról-napra súlyosbodik. Miután a költségvetés megállapításakor olyan konkluziót vontak le, hogy csak

tízezer CFR munkásnak az elbocsátásával tudják a veszteségeket és a különböző vezérigazgatóságok által elkövetett lopásokat korrigálni és most újból a fizetések 30 százalékos csökkentését irányozták elő.

Mindenki elgondolhatja, hogy mit jelent ez a 30 százalékos fizetéscsökkentés akkor, amikor egy munkás fizetése havonként 1200-2000 lej között mozog.

A CFR vezetősége ez abszurdítás-

ról számot adott akkor, amikor azt a rendeletet hozta, hogy a CFR munkásoknak meg van tiltva, hogy protestáló gyűlésben részt vegyenek.

Eszerint szerencsétlen munkás kényszerítve van, hogy mint egy állat dolgozzék, anélkül, hogy joga lenne követelni fizetését.

Nemcsak ezek szülik a nagy elégedetlenséget a munkásság körében, mert

a 30 százalékos fizetéscsökkentésen kívül még egy egész sor másféle csökkentés is van és a szegény CFR munkás mindenféle torturának ki van téve.

A legdurvábban kezelik őket. Állandóan nyelv-vizsgálatnak, vala-

mint orvosi viziteknek vannak alávetve. Ugyahogy ma

a CFR munkásnak jelenlegi helyzete sokkal rosszabb, mint a munkanélküliek helyzete.

A CFR igazgatósága ellenséges propagandát fejt ki munkásaival szemben

s különösen a kisebbségi munkásokat állandóan bojkottálja.

Ezzel az elégedetlenséggel kapcsolatban és a súlyos visszaélések megakadályozására az utóbbi időben a CFR munkássága elhatározta, hogy kedden, a direkción minden rendelethez ellenére is, nagy protestáló gyűlést tartson, amelyben tüntetnek a rossz bánásmód és a fizetésük csökkentése ellen.

Házassággal végződött egy párisi diák és diáklány között az irodalmi vita. Párisban napokban egy fiatal diákpár tartotta esküvőjét, akik csodálatos és nem köznap módon találtak egymásra. A fiatalember, aki az Országos Könyvtárban dolgozott, hetek óta vadászott egy könyvre, de hasztalanul. Végül a könyvtáros megsajnálta és megmondta neki, hogy a keresett könyvet egy fiatal hölgy olvassa. Amikor a fiatalember végre a könyvet megkapta, különböző cédulákon kritikai megjegyzéseket talált benne, tehát fogta magát, leírta ellenvéleményét más cédulákra és betette a könyvbe. Ebből azután rendszeres írásbeli vita fejlődött ki a két szenvedélyes olvasó között. A jóindulatú könyvtáros végül is elárulta a diáknak a fiatal leány nevét, akivel már hetek óta heves tudományos harcot folytatott, amire a fiú kapta magát és fölkereste ellenfelét. Ugyálszik, hogy más tekintetben jobban megértették egymást, mint a tudomány területén.

Bányarobbanás négy halottal. Mnt Glasgowból jelentik, tegnap a város közelében lévő bányában robbanás történt, amely beomlasztotta a tárnát. Eddig 4 halottat és sok sebesültet hoztak felszínre. A mentési munkálatok még folynak.

Olcsóbb lett a megrendelt férfi ruházatkodas a kész ruháknál a modern uriszabósnál
Cluj, Str. Memorandului 6., (v. Unió-ucca) ahol

1. osztály ruhákat a mai nehéz gazdasági viszonyoknak megfelelő áráért szolgálunk ki

1 öltöny komplett férfiruha tartós gyapjuszövetekből 1400 L-től
1 telikabát 1600 L-től
1 öltöny fazonkészítés első oszt. munka és szabással 650 Lei
1 telikabát fazon készítés 650 Lei
Ruhafordításokat is szakszerűen készítünk

Teljes tisztelettel:

KATONA JÁNOS
szabászáti szaktanár

Rudolf trónörökös „eltűnt” unokája, a „vörös hercegnő” leánya rab a belga királyi várban

BÉCS. Az osztrák főváros legújabb szenzációja az, hogy Ferenc József volt császár és király kedvenc unokájának, Windisgrätz Erzsébet hercegnőnek 22 éves leánya, Stefania, anyjalakásáról eltűnt, állítólag megszökött. Stefania édesanyja nem más, mint

a szerencsétlen Rudolf trónörökösnek és Stefania belga hercegnőnek a leánya,

aki férjétől, Windisgrätz hercegtől már évekkel ezelőtt elvált. Windisgrätz a házasságból származott kisleányt szerette volna magához venni, de a bécsi bíróság az

anyának ítélte.

Windisgrätz Erzsébet a férjével való szakítás után eddigi életfelfogásával is gyökeresen szakított: megváltoztatta korábbi meggyőződését és egy napon

belépett az osztrák szociáldemokrata pártba

s annak nemcsak rendes tagja, hanem aktív harcosa is lett. Évek folyamán a politikai és társadalmi tudományokban is teljesen kiképezte magát s

valóságos apostola lett a szocialista eszméknek.

Közben

APRÓHIRDETÉSEK

SAVANKÉNT 1 LEJ, VASTAGABB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

JÓMUNKÁS vasöntőket azonnal felvesz a Hirsch vasgyár. A Dermata-gyár mellett. Jelentkezni bármikor délelőtt.

AZONNALRA eladó utazás végett egy szép hálóberendezés, ami keveset volt használva. Str. Voivodu 3. sz. Képezde mellett.

TÁRSAT keresek pékséghez, lehet nő is, 30-40.000 lejell december 1-re. „Nem szűkséges szakember legyen!” jelígre.

JÓMUNKÁS vasöntőket azonnal felvesz a Hirsch vasgyár. A Dermata-gyár mellett. Jelentkezni bármikor délelőtt.

NAGYON olcsón azonnalra eladó egy kétszer két szoba, konyha, fürdőszoba adómentes új ház. Cím: Vasvári Pál-ucca 56. szám.

OLCSÓN bérbe veninék egy jókarban levő cimbalmot. Cím a kiadóban.

KELLEMESE társalgó, jó táncos, elegáns fiatalember keres egy hasonló zsánerű fiatal lányt, aki az életet végig táncolná vele. Leveleket „Tangó” jelígre a kiadóba kérek.

EGY jóállapotban levő gyerekágy olcsón eladó. Megtekinthető Str. Londrei 19. emelet.

16-18 év körüli jobb leányt keres szerény fizetéssel azonnali belépésre gyermektelen házaspár házimunkák végzésére. Cím a kiadóban.

KERESEM szép, fiatal, lehetőleg árva leány ismeretségi házasság céljából. „Hozományom van” jelígre leveleket a kiadóba kérek.

HÁZMESTERI állást keres egy gyermektelen özvegyasszony. Cím Bázai Józsefné, Füzfalu-ucca 14. szám.

KERESUNK jól pucolni és politirozni tudó fiatal asztalos segédet, azonnali belépésre. v. Bartha M.-u. 16.

EGY szoba, konyha vízvezetékkel és mellékhelyiségekkel jan. 1-re kiadó. Cal. Motilor 81.

INGYEN sofförje lesznek félévig annak, aki leviszgaztat. Cím a kiadóban.

FÉRFISZABÓSEGÉD munkát keres azonnalra közepes, nagy-, vagy vegyesmunkára. Cím a kiadóban.

EGY jókarban levő egyes szekér olcsón eladó akár tüzfűtő is. Tordai-ut 8.

MANDOLINOZNI és GITAROZNI egy hónap alatt megtanít Fülöp, Wesseleny-ucca (Hotel Transilvania).

RAPID autóbustársaság kalauznók részére tanfolyamot rendez. Jelentkezni „Rapid” irodában.

ELSŐRENDÜ garantált tiszta, ízletes házikoszt kapható kihordásra, vagy ottani étkezésre is. Ebéd, vacsora adag 1350 lejért. Sstr. Avram Jancu (Jókai-ucca) 2. I. emelet Feketenénél.

ujra férjhezment, még pedig az osztrák szociáldemokrata párt egyik legképzettebb vezetőjéhez,

Petruch Lipóthoz, aki egyébként tanító, tagja Bécs város képviselő-testületének és a védőrség egyik vezetője. Az érdekes házaspár teljesen megérti egyik a másikat és a legjobb egyetértésben él évek óta. Az egykori császári hercegnő igen gyakran mint szónok is szerepel kisebb-nagyobb szociáldemokrata gyűléseken. Ezért Bécs előkelő társaságában Erzsébetet csak „vörös hercegnőnek” nevezik.

Most aztán kiderült, hogy a „szökevény” fiatal exhercegnő, Stefania — mint édesanyja, a „vörös hercegnő” kijelentette — nem szökött el hazulról, hanem Orosz-óváron élő nagyanyja, Rudolf trónörökös volt felesége, Stefania belga hercegnő hívta magához, aki évek óta gróf Lónyay Elemér magyar főúrral él házasságban. A nagymama vette rá a szép exhercegnőt, hogy utazzék Belgiumba az ő testvéréhez, aki a királyi palotában él és

ne térjen vissza édesanyjához, aki csak egyszerű „tanítóné”, mert a Habsburgok jogosan tartanak attól, hogy a fiatal leány is szocialista agitátornő lesz az édesanyja szárnyai alatt. Ezzel szemben bécsi körök tudni vélik, hogy az eltűnt exhercegnőt nagyanyja beszélte rá az anyai ház elhagyására, akire most Brüsszelben, a belga királyi várban szigorúan vigyáznak, mint valami rabra,

nehogy a bécsi „vörös” környezetbe visszatérjen.

Muresan mérnököt delegálja a város a gázgyárhoz szakértő-biztosnak

CLUJ-KOLOZSVÁR. Megemlékeztünk arról, hogy a gázgyár és a város között bizonyos nézeteltérések támadtak. Jeleztük azt is, hogy tárgyalások indultak

a földgáz Kolozsvárra való bevezetésének lehetőségeiről.

Amint most értesülünk, Deleu már kedden a gázgyárhoz Muresan mérnököt fogja delegálni, mint a város érdekeit védő teljhatalmu megbízottat, komisszárt. Ugyanekkor egy négy tagból álló mérnöki bizottságot is állítanak össze, amelynek szakvéleményt kell kidolgoznia a gázproblémának akár a jelenlegi mesterséges gázzal, akár pedig földgázzal való megoldására. Muresan mérnök maga is kémikus, tehát mint igazi szakértő kerül be a gázgyárhoz a város és a közönség érdekeinek tanulmányozására.

Forradalom itt ... forradalom ott ... Amint az „Associated Press”-nek Tegucigalpából (Honduras) jelentik, ott forradalom tört ki. Az északi part mentén, hir szerint, komoly harcok folynak. Tegucigalpából jelentik, hogy a forradalom Honduras északi részében tört ki. A forradalmárok hatalmukba kerítették San Pedro, Sula Truillo és La Esperanza városokat. A forradalom áttért a déli országrészre is. A forradalmárok vezére Justollhana tábornok.

HIREK

Naptár November 20. Vasárnap. Róm. kath. Félix. Prot. Edmund. Grigoria Dec. Izr. 20. Markhesvan.



A szfinksz.
Maniu (Vajdához): Igérd meg, hogy Titulescu-ügyről hallgatni fogsz, mint egy szfinksz.
Vajda: Szerencsére. Eddig te voltál a nagy szfinksz, most én leszek...

Skót történet.
— Igaz, hogy magát Skótszágban meghitták ebédre?
— Igaz. A házigazda egy automata-puffi állított fel az ebédlőben s abban nem lehetett egy shillingnél kevesebbet bedobni...

Népszálló Kolozsváron.
— Hallotta? Népszállót rendeznek be a kolozsvári munkanélküliek számára.
— Igen. Minden szobában csengő lesz, ha kétszer megnyomják, bejön a munkanélküli segély...

Inspekciós gyógyszerárak.
Dr. Kohn, Fötér. Somlea, Ferenc József-ut. Cseresznyés. Magyar-acea.

Uj magyar katonai attasé Bukarestben. Horthy Miklós kormányzó a honvédelmi miniszter elterjesztésére Szemes Domoniczky Ödön vezérkari szolgálatot teljesítő alezredest, a bukaresti követség katonai attaséját, katonai attaséi megbízása alól felmentette és Nagy Géza vezérkari szolgálatot teljesítő őrnagyot november 20-ával a bukaresti követséghez katonai attasévá kinevezte.

A világ legöregebb emberét becsapta az impresszáriója. A világ legöregebb embere, Zora Aga, kinek már holt híré is költötték, amerikai és angliai körutjáról vizsgálati Konstantinápolyba. A 160 éves agastyán elegáns európai ruházatban érkezett vissza otthonába és a török lapok jelentése szerint a felesége emiatt heves szemrehányásokkal fogadta. Zora aga, akinek a nagy körut után nem maradt semmi pénze, azt állítja, hogy impresszáriója kétféle millió török fonttal — százötven millió lejjel — becsapta.

Idegen valutát akart átcsesmenézni a határon egy lengyel sajtóattasé felesége. A Bécs—prágai gyorsvonat egyik II. osztályú fülkéjében elegánsan öltözött idősebb asszony a határvizsgálat alkalmával azt hangoztatta, hogy őt nem lehet megvizsgálni, mert férje a diplomáciai képviselő tagja. Mivel azonban a hölgynek nem volt diplomáciai utlevele, az osztrák vámőrök az előírás szerint megvizsgálták a podgyászát, majd a kirendeltség felszólította, hogy vesse magát alá testi vizsgálatnak. Az asszonyt meglepetésre 180 ezer szillinget találtak készpénzben, részben idegen valutában. Mint kiderült, a hölgy dr. Parnes Ödönnek, a bécsi lengyel követség sajtóattaséjának a felesége.

„Szomorú regény az életem“

Uccára került egy valamikor jobb napokat látott kolozsvári iparosasszony

CLUJ-KOLOZSVÁR. Pár nappal ezelőtt még a Cimbalom-ucca 10. szám alatti rozoga viskóban lakott Moldovan Péterné 65 éves volt varrónő. De eljött a tizenötödike és az uccára került, mert nem tudta megfizetni már egy fél év óta a 200 lej házbéretét. A szerencsétlen asszonynak most már semmije sincs. De még az sincs, amit egyék, mert egy 65 éves öregasszony ma már hol kaphat munkát... Moldovanné végső elkésredésében levelet írt szerkesztőségünknek:

„Tekintetes szerkesztő urak — írja — az én életem egy szomorú regény.

Hogv mennyi mindenben mentem keresztül, azt csak a jóságos Isten tudná megmondani. Három férjemet vesztettem el eddig. Az első Mamases István, még mindjárt házasságunk után meghalt. Azután hozzámement Szigyártó Károly szabómesterhez. Jó ember volt a lelkem. Tizenhat segéddel dolgoztatott és nem volt szegény, aki úgy ment volna el a házuktól, hogy ne adtunk volna neki valamit. De egyszer elment a kutyával együtt fürödni a Szamosra és belefulladt a vízbe. Csak a kutya jött haza, megfogta szájával a ruhám és addig vonított, amíg vele mentem. Elvezetett messze egy alagutba, ahol éppen egy

személyvonat haladt keresztül.

En kétségbeesve kiáltottam, hogy állítsa meg a mozdonyvezető a vonatot, de nem hallották segélykiáltásomat. Rémülten lapultam meg az alagut fala mellett a hü kutyával együtt, míg a vonat elrobogott s mi megmenekültünk. Erre a kutya tovább szimatolt, míg ahhoz a helyhez nem ért, ahol megtaláltuk a vízbefult férjem holt testét. Sokáig gyászoltam szegényt, de egyedül voltam és aztán férjhez mentem Moldován Péterhez. Csakhogy ez az ember állandóan ivott és minden ok nélkül sokszor félholtra vert. Egyszer aztán

részségében megölt egy embert, mire 12 évi fegyházra ítélték.

Mikor a fegyházból kiszabadult, annyira félttem tőle, hogy elváltam. Most pedig egyedül vagyok. 20 kezeszfiam és leányom van, de azok is mind szegények. Nem kell senki, csak bár már meghalnék, mert nem bírom el a sok éhezést. Segítsenek rajtam, ha tudnak.“

Munkatársunknak alkalmá volt látni a szegény asszony szármalmas helyzetét, ami teljesen megfelel a szomorú valóságnak és szintén egyik könnyfakasztó példája az erdélyi kisebbségi iparosság rettenetes válságának s a jobb napokat látott iparoscsaládok fokozatos pusztulásának.

Jöjjön el Ön is és győződjön meg!

November 17-től kezdve még olcsóbban árul az

A. B. C.

STR. NECULCEA (volt KORNISS-U.) 1.

Bejárat a kapu alatt

— Husz nap múlva veszi házi kezelésbe a város a sétatéri jégpályát. A „Jóreggelt“ tegnap számban jeleztük, hogy a téli sporttal foglalkozó klubok azt szeretnék, ha a város a sétatéri tó bérletét felmondaná és saját kezelésbe venné. Ebben az ügyben olyan hírek terjedtek el, hogy láthatatlan kezek meg akarják akadályozni a városi kezelésbe való átvételt. Megkérdeztük Deleu polgármestert, aki kijelentette, hogy a város igenis kitart az átvételre irányuló határozata mellett, azonban a múlt héttől kezdődő husz napi időt adott arra, hogy az érdekeltek, vagyis a szövetség és a klubok közbejöttével olyan megoldást találjanak, amely zökkenő nélkül biztosítja a város részére az átvétel lehetőségét s ugyanakkor a már szezonhoz közeledő téli sport sem szenved hátrányt.

— Fejemelték a mozik látványossági adóját. A pénzügyminiszter legújabb látványossági adórendelete a mozik 26 százalékos adóját 32-re emelte fel. 26 százalékos csakis abban az esetben szedhetnek, ha a filmen, vagy a színpadon szerepelnek idegen állampolgárságú művészek. A miniszteri intézkedés továbbá megállapítja (a törvény ellenére) az összes látványossági előadásoknál, hogy külön ruhatári díjat szednek. A ruhatári díj minden esetben benne foglaltatik a jegy árában.

— Kigyulladt egy szálló Bukarestben. Tegnap hajnalban tűz ütött ki a Pallace szállóban. A tűz az emeleten keletkezett. A tűzoltóság sikeresen a tüzet lokalizálni.

— Tekéző sport. A Weipert-pályán Victoria—Vasas revansmérkőzés volt, amelyet a Victoria nyert meg 193—163 arányban. — A 4. számú pályán Remény—Minerva mérkőzést a Remény nyert meg 165—164 arányban. — Pénteken tartotta a Kath. Kör a Kovács-pályán az első gyakorló estélyét. A tekézők összegyakorlata nagyon fejlődött és erős ellenfele lesz a többi csapatoknak. — Mérkőzések bejelentései: Hétfőn a 4. számú pályán Solid—România (revans) és a Kovács-pályán Hargita—Solyom mérkőzés. Szerdán a 4. számú pályán a Bohém—Minerva mérkőzés lesz.

— A csernovici rendőrség inkvizíciós eljárása miatt interpellálnak a kamarában. A csernovici lapok már napok óta a legélesebb hangon támadják a rendőrséget, mert a legbrutálisabban kinözzák a politikai okok miatt letartóztatott egyéneket. A csernovici módszer szerint lábuknál felakasztják őket, nyelvüket kihúzzák és azt egy kanállal ütögetik. Ez borzalmas fájdalmat okoz. Ez ügyben Mayer-Ebner képviselő és Bazinszky egyetemi tanár megjelentek az ügyészségen és vizsgálatot kértek. Más képviselők a kamarában interpellálni fognak. Az Emberi Jogok Ligája is interveniálni fog.

— Összeverték a csendőrök a letartóztatott munkásokat. A barcasági csendőrség legutóbb letartóztatott tíz munkást, akiket félholtra verve azért szállították be a brassói ügyészség fogházába, mert szerintük kommunista propagandát fejtettek ki.

— Idegesség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, bágyadság, levertség, félelemérzések eseteinél a természetes „Ferenc József“ keserűviz kitűnő háziszer, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagyrészt megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a Ferenc József viz öreg embereknek is megbízhatóan és minden fájdalom nélkül hat. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogeriáktár és fűszerüzletekben kapható.

Mai sportprogram. A Nemzeti Bajnokság őszi fordulójának utolsó mérkőzése lesz ma délután 3 órakor az Universitatea—TMTE között. A mérkőzés favoritja az Universitatea, amely standard csapattal gólokkal fog győzni. A TMTE a következő játékosokkal veszi fel a küzdelmet: Tanisztra, Molnár, Hajdu, Gerber, Stefan, Moravetz, Máté, Reiter, Löwenfeld, Stocksläger, Buza. A főmérkőzést megelőzően a KAC játszik az Universitatea B. csapattal.

Ferencváros—Ujpest. A magyar ligabajnokság derbyje zajlik le ma délután Budapesten a Ferencváros és az Ujpest között. A mérkőzés favoritja a Ferencváros ugyan, de az Ujpest meglepetést okozhat. A ligabajnokság mai programján még a következő mérkőzések szerepelnek: Hungaria—Budai „11“, Kispest—Nemzeti, Soroksár—Szeged FC, Attila—Bocskay.

Olasz—magyar válogatott mérkőzés lesz a jövő vasárnap Milánóban. A mérkőzésre mindkét ország sportkörei óriási előkészületeket tettek. A magyar csapatban játszani fog Szaniszló I., a KAC volt kiváló csatára is.

Egy rejtélyes párisi bűntett

Eredeti francia
bűnügyi regény
(99)

A Maillefert házban esküvőre készülnek.

— Végső pillanatig fogok várakozni — mondotta magában Rajnald. És esküszöm, hogy Simonne sohasem fogja Delorge tábornok gyilkosának nevét viselni.

Ezután a kandallón levő két revolvert magához vette.

Szombat volt.

Másnap reggel Simonne Dodge Lydia kíséretében gyalog távozott hazulról. Mésére ment. Délután pedig Cambelaine jelent meg a palotában. Ugyanekkor Mailleferték háziorvosa azt a hirt hozta, hogy Verdale báró, a mezei bank igazgatója sikkasztott és megszökött.

Rajnald Simonne palotájával szemben bérelt magának hónapos szobát és ablakának redőnyei mögül leste a Maillefert palotát.

Mindenki talpon volt. A kapus díszben állt. Hintók követték egymást, melyekből Eljonsen hercegnő, Buiran, Maumussy herceg szálltak ki. Azután megjelent Combelaïne gróf feketébe öltözött alakja. Kezén fehér kesztyű, gomblyukában mirtuszág.

Semmi kétség többé — a házasság meglesz. Rajnald kimondhatatlanul ideges volt. Minden ízében remegett. Zsebébe csuszattatta revolvereit és sietve igyekezett a Bourbon-palota felé, hol a polgármesteri palota volt.

A nász kíséret közeledett.

Rajnald a végsőkig el volt kesereelve s minden igyekezete odairányult, hogy ezt a házasságot meghiúsítsa. Még a gyilkosságtól sem riadt vissza.

Simonne Maumussy karjára támaszkodva lépegetett a menet élén utána Combelaïne nyugodtan, határozott léptekkel. Aztán Eljonsen és Maillefert hercegnők. Tovább Maumussy hercegnő és Buiran. Maillefert, a csalással és sikkasztással vádolt herceg volt a legutolsó.

Rajnald nyomon követte a menetet.

Felérték a polgármesteri hivatalba.

A polgármester atyai hangon kezdte beszédét, melyben a házasságot nyugodt örömeit ecsetelte.

Rajnald mellé egy középkorú ur szegődött, aki oktalannak tartotta tervét, hogy agyonlője Combelaïne-t. Haszna nem származhatik belőle, csak kára. Még rövid ideig tanácskozott Rajnaldal, majd hirtelen a násznép elé ugrott, mondotta.

(Folytatjuk).

Figyelem!

Elvállalok szoba festést, mázolás és templom díszfestészeti munkákat minden elfogadható árban.

A. SIMONKA Mofilor 22. sz.

December elsején kezdi meg a város a munkanélküli segélyek kiosztását

Az erdélyi szövőgyár helyiségében lesz az élelmezési központ

CLUJ-KOLOZSVÁR. A munkanélküliek segélyezése ügyében tegnap délelőtt annyi előhaladás történt, hogy

az erdélyi szövőgyár helyiségét

amelyről már lemondtak —

mégis sikerült kibérelni hat

hónapra havi 10 ezer lejért,

ugyhog ez lesz tulajdonképp a

segélyezés, illetve élelmezés

központja.

A segélyezési bizottság felkéri

Kolozsvár összes polgárságát, hogy főleg a főzőedényeiket bocsássák a cél rendelkezésére, mert ezáltal megkönnyítik az ételek elkészítését. A jövő héten cserkészek és nőegyleti tagok fognak a városban járni, akik ezeket az ajándékedényeket összegyűjtik.

Ugyancsak tegnap a kisebbségi diákok nevében megkérték a polgármestert, hogy körülbelül 150 főiskolai kisebbségi diák részére adjon olyan helyiséget, amelyben el lehessen őket helyezni. A pol-

gármester megígérte, hogy egy ilyen éjszakai szállásra alkalmas helyiséget rendelkezésükre fog bocsátani.

Egyébként a segélyezési bizottság tegnap véglegesen elhatározta, hogy

a munkanélküli segélyek kiosztását december elsején kezdi meg.

Reméljük, hogy ez a „végleges” határidő nem fog újabb eltörlődéssel fenyegetni a kolozsvári nyomorgó munkanélkülieket.

Apa és fiu, mint vetélytársak

Fejszével ütötte le apját közös szerelmükért egy fiatallegény

CLUJ-KOLOZSVÁR. Megrendítő családi dráma történt tegnap Marincas Miklós 43 éves Aschileul községi gazda és annak 19 éves fia között. A fiu fejszét ragadott és azzal úgy mellbe vágta apját, hogy az eszméletlenül esett össze.

A családi dráma oka az volt, hogy apa és fiu egymás tudta nélkül ugyanannak a nőnek udvaroltak. Az idősebb Marincas már néhány hete észrevette, hogy a fia elhódította előle szerelmét. Tegnap aztán elhatározta, hogy megleszi a fiatalokat. Estefelé elment a szép asszonynak, Bucur Máriának a háza elé és beleskelődött az ablakon. Természetesen

ott látta a fiát, amint ölekezett az asszonnyal.

Marincas nem ment be, hanem megvárta, amíg elölték a lámpát. Nemsokára el is aludt a fény és a szerelmesek lefeküdtek. Marincas ekkor álkulccsal kinyitotta az ajtót és belépett a szobába. A nem várt látogatásra a fiatal legényt az ágyból kiugrott, a kályha mellől, fejszét ragadott és azzal a sötétben úgy mellbevágta apját, hogy az

betört bordákkal, szultán terült el a padlón.

Bucur Mária lámpát gyújtott és rávilágított a póruljárt éjszakai látogatóra, de mikor meglátta, hogy szerelmesének az apja fekszik ott, sikoltozni kezdett és kirohant az udvarra. A legény, amikor látta, hogy az apja nem tér magához, azonnal a csendőrlaktanyára szaladt és jelentette az őrmesternek, hogy megölte az apját. Az állítólagos gyilkost bilincsbe verve vitték a végzetes tett színhelyéhez, ahol azonban az apa magához tért eszméletlenül állapotából és kijelentette, hogy

nem kívánja fiának a megbüntetését.

A sebesültet kórházba szállították, ahol elmondotta, hogy mint a tolvaj úgy surrant be a szép asszony házába, hogy végre rájuthasson a fiatalokat, mert ő is szerelmes Bucur Máriába.

A csendőrség a megejtett kihallgatások után a fejszés legényt szabadlábra helyezte, mert beigazolták, hogy

a fiu önvédelemből használta a fejszét.

Még mindig nem hagyta jóvá a város a hóstátiak szakértőjének kirendelését a telekkönyvek kiigazítására

CLUJ-KOLOZSVÁR. A városi telekkönyvi hivatalban most folynak a telekkönyvi kiigazítási munkálatok. Ezek a munkálatok a városi tisztviselők végzik anélkül, hogy külön szakértőket meghallgatnának. Az eddigi gyakorlatban úgy volt, hogy

a telekkönyvi kiigazítási munkálatokhoz a város polgárai

közül szakértőket delegáltak.

A Kolozsvári Gazdasági Egylet, amint értesült a telekkönyvi kiigazítási munkálatok megkezdéséről, Balázs István elnök személyében szakértőt delegált a munkálatok ellenőrzésére. A munkálatok már több hónapja tartanak s Balázs István, mint szakértő nem foglalhatja el megbízatá-

sát, mivel azt a város vezetősége nem hagyta jóvá.

Ezáltal természetesen igen sok kellemetlenség adódik majd, mert a szakértők meghallgatása nélkül kiigazított telekkönyvek sok kellemetlenségre adhatnak alkalmat a város lakosságának.

A Predeal és Brassó közötti alagutban kisiklott egy teher vonat

CLUJ-KOLOZSVÁR. Predeal és Brassó közötti nagy alagutban kisiklott egy Bukarest felé menő teher vonat. Ennek következtében az összes Bukarest felől Kolozsvárra érkező vonatok mintegy 4-5 órával késéssel érkeztek be a kolozsvári pályaudvarra.

Feltámadt a régi Kolozsvár bohém tanyája
OPERA vendéglőt a közismert ANDREI MIKLÓS, az Amerika volt főpincére megnyitotta. — A konyhát a nagyszerű hírnévnek örvendő MAJOROSI REZSŐNE vezeti. **OLCSÓ ÁRAK!** ♦ **AZUGA SÖR** Str. Regina Mária (Deák F.-ucca) 33.

— A Kolozsvári Gazdasági Egylet választmányi ülése. A Kolozsvári Gazdasági Egylet rendes havi választmányi ülését november 27-én vasárnap tartja Balázs István elnöklésével az EGE Atrila-ucca 10. szám alatti székházában.



7. számú

(III-ik sorsolás)

nyereményszelvénye

Név

Lakás

Tiszta való! Nem ámtás! CZINK-nél készül — legszebb festés és tisztítás!

Szerkesztésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER könyvnyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66. Telefon 61.